

**SENAT DE BELGIQUE**

SESSION DE 1975-1976

15 JUIN 1976

**Projet de loi portant approbation de l'accord entre le Royaume de Belgique et la République du Zaïre, conclu par échange de lettres datées à Kinshasa le 19 juin 1971, réglant certaines revendications relatives soit aux conventions du 6 février 1965, soit à des objets non réglés par celles-ci**

**RAPPORT**  
**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
 DES AFFAIRES ETRANGERES  
 PAR M. CORNET d'ELZIUS**

Il convient de faire remarquer que le projet de loi qui vous est soumis ne constitue en fait qu'un entérinement d'une situation existant depuis 1971.

C'est la Cour des comptes qui a estimé qu'il y avait lieu de faire régulariser, par le législateur, l'engagement pris.

Le Gouvernement a dès lors décidé de soumettre à l'approbation des Chambres, l'échange de lettres belgo-zaïroises du 19 juin 1971.

Dans le concret, cet échange met à charge de la Belgique une somme annuelle de 300 millions de francs formant la contribution du Zaïre à l'extinction de la dette contractée en vue de construire l'infrastructure de ce pays.

Ont participé aux travaux de la Commission :

Membres effectifs : MM. Harmel, président; Boey, Daulne, de Bruyne, Dewulf, Herbage, Hulpiau, Lagasse, Leynen, Risopoulos, Rombaut, Vandenhouwe, Vandewiele, Verhaegen et Cornet d'Elzius, rapporteur.

Suppléants : MM. André, De Facq, Keuleers, Maes et Verleysen.

**R. A 10341**

*Voir :*

*Document du Sénat :*

740 (1975-1976) : N° 1 : Projet de loi.

**BELGISCHE SENAAT**

ZITTING 1975-1976

15 JUNI 1976

**Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het akkoord tussen het Koninkrijk België en de Republiek Zaïre, gesloten door wisseling van brieven gedagtekend te Kinshasa op 19 juni 1971, houdende regeling van sommige voorwaarden betreffende hetzij de overeenkomsten van 6 februari 1965, hetzij door deze niet geregelde aangelegenheden**

**VERSLAG**  
**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
 BUITENLANDSE ZAKEN UITGEBRACHT  
 DOOR DE HEER CORNET d'ELZIUS**

Er valt op te merken dat het ontwerp van wet slechts de bekraftiging is van een toestand die sinds 1971 bestaat.

Het Rekenhof was van oordeel dat de aangegane verbintenis door de wetgever moet worden geregulariseerd.

De Regering heeft derhalve besloten de brieven tussen België en Zaïre gewisseld op 19 juni 1971, aan de Kamers voor te leggen.

Concreet gezien wordt aan België een jaarlijks bedrag van 300 miljoen ten laste gelegd, dat de bijdrage van Zaïre vormt aan de delging van de schuld voor de aanleg van de infrastructuur van dat land.

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Harmel, voorzitter; Boey, Daulne, de Bruyne, Dewulf, Herbage, Hulpiau, Lagasse, Leynen, Risopoulos, Rombaut, Vandenhouwe, Vandewiele, Verhaegen en Cornet d'Elzius, verslaggever.

Plaatsvervangers : de heren André, De Facq, Keuleers, Maes en Verleysen.

**R. A 10341**

*Zie :*

*Gedr. St. van de Senaat :*

740 (1975-1976) : N° 1 : Ontwerp van wet.

Cette somme est prélevée depuis 1971 dans les montants affectés à la coopération au développement.

La lettre adressée par le chargé d'affaires de Belgique a.i., M. A. Cahen, à S.E. Mario Cardoso, Ministre des Affaires étrangères du Zaïre, fait également valoir que le financement étant assuré à 100 p.c. par la Belgique, la gestion du Fonds lui en incombaît dans les mêmes proportions.

Elle stipule également qu'en dehors des ambassades, les deux Etats n'ont plus de revendications réciproques en ce qui concerne les biens se trouvant en Belgique, qui, avant le 30 juin 1960, appartenaient ou devaient revenir au Congo belge ou à un organisme de droit public colonial, et des biens situés au Congo qui appartenaient ou devaient revenir à la Belgique.

La lettre traite également d'allocations aux anciens combattants congolais à prendre à charge par la Belgique.

Un accord sur cette question est maintenant intervenu sous forme d'une compensation entre cet engagement et des sommes dues par le Zaïre.

En solde de tous comptes, la Belgique versera finalement 35 millions à titre d'intervention exceptionnelle et unique.

Dans sa réponse adressée au Ministre des Affaires étrangères, M. Pierre Harmel, le Zaïre marque, et pour cause, son accord complet sur tous les points évoqués.

L'approbation, par le législateur, de l'échange de lettres permettra la régularisation demandée par la Cour des comptes et l'exécution ultérieure par arrêté royal des autres dispositions de l'accord.

\*

Lors de la discussion, un commissaire s'est intéressé au statut juridique du Fonds Belgo-Congolais d'amortissement et de gestion.

Le Ministre des Affaires étrangères et de la Coopération au Développement signale que celui-ci n'a pas été modifié et que le maintien d'un statut de droit international public est conforme à l'échange de lettres avec le Zaïre.

La Belgique a simplement donné son adhésion pour assumer en vertu de l'accord la part du Zaïre.

Sur le plan administratif, les mesures sont prises pour que l'administration du Fonds soit assurée par les services des Finances.

A une autre question, relative à l'avis de la Cour des comptes, le Ministre répond qu'il ne pouvait que se rallier à celui-ci. En effet, le versement des montants prévus à l'accord s'appuyait sur la nécessité d'une inscription annuelle au budget du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement.

\*

Dat bedrag wordt sinds 1971 toegerekend op de geldsommen die aan de ontwikkelingshulp worden besteed.

De brief die de heer A. Cahen, zaakgelastigde a.i. van België, aan Z.E. Mario Cardoso, Minister van Buitenlandse Zaken van Zaïre, heeft gericht, wijst erop dat aangezien België voor de gehele financiering instaat, ons land ook in dezelfde mate het Fonds dient te beheren.

De brief bepaalt eveneens dat, behalve de ambassades, de twee Staten geen wederzijdse vorderingen meer hebben inzake de in België aanwezige goederen die vóór 30 juni 1960 toebehoorden of moesten toekomen aan Belgisch-Congo of aan een orgaan naar koloniaal publiekrecht, evenals inzake in Congo gelegen goederen die aan België toebehoorden of moesten toekomen.

De brief spreekt eveneens van de uitkeringen aan Congolese oud-strijders die door België moeten worden ten laste genomen.

Hierover is nu een overeenkomst bereikt in de vorm van een compensatie tussen die verbintenissen en door Zaïre verschuldigde bedragen.

Ter afsluiting van de rekeningen zal België ten slotte 35 miljoen storten als uitzonderlijke eenmalige uitkering.

In zijn antwoord aan de heer Pierre Harmel, Minister van Buitenlandse Zaken, betuigt Zaïre natuurlijk zijn volledige instemming op alle punten.

De goedkeuring van de briefwisseling door de wetgever zal het mogelijk maken de zaken te regulariseren zoals het Rekenhof heeft gevraagd en de andere punten van het akkoord later bij koninklijk besluit te regelen.

\*\*

Bij de bespreking brengt een lid het juridisch statuut van het Belgisch-Congolees Fonds voor delging en beheer ter sprake.

De Minister van Buitenlandse Zaken en Ontwikkelingssamenwerking wijst erop dat bedoeld statuut niet werd gewijzigd en dat het behoud van een statuut van internationaal publiek recht strookt met de wisseling van brieven met Zaïre.

België heeft eenvoudig erin toegestemd het aandeel van Zaïre krachtens het akkoord op zich te nemen.

Op het administratieve vlak worden maatregelen genomen ten einde te bereiken dat de diensten van Financiën het Fonds beheren.

Op een andere vraag met betrekking tot het advies van het Rekenhof antwoordt de Minister dat hij het hiermee eens is. Immers, de storting van de in de overeenkomst bepaalde bedragen was ingegeven door de noodzaak van een jaarlijkse inschrijving op de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

\*\*

Les deux articles et l'ensemble du projet de loi sont adoptés à l'unanimité des 13 membres présents.

Le rapport est approuvé à la même unanimité.

*Le Rapporteur,*  
Ch. CORNET  
d'ELZIUS

*Le Président,*  
P. HARMEL

De twee artikelen en het geheel van het ontwerp zijn aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Dit verslag is met dezelfde eenparigheid goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
Ch. CORNET  
d'ELZIUS

*De Voorzitter,*  
P. HARMEL